



# LED SOLAR

102700P.JQ. |

102704QM.Z. |

WWW.AIGOSTAR.COM

SAMSPARTY SL  
CL. CABANA 78, 45210 YUNCOS,  
TOLEDO, ESPAÑA  
B45824786  
MADE IN P. R.C



## S "Idomontauai:

Przeczytaj wszystkie instrukcje przed montażem i nsta

### Jak działa lampka solarna:

Lampka solarna posiada panel słoneczny, który przekształca światło słoneczne w energię elektryczną. W ciągu dnia przetworzona energia elektryczna jest magazynowana w bateriach Ni-Mh. W nocy lampka zasilana jest bateriami i wykorzystującym energię elektryczną zgromadzoną w ciągu dnia. Czas działania zależy od pololenia geograficznego, codziennych warunków pogodowych i pory roku. Na przykład światło słoneczne pochłania mniej światła słonecznego w zimie co znamená, że czas pracy będzie krótszy.

### Ukażte mi to.

Sciągnij zanieczyszczenia z powierzchni słonecznej, aby umożliwić ładowanie baterii.

### Jak wybrać odpowiednie miejsce:

Wyberte miejsce w pełnym, bezpośrednim świetle słonecznym. Miejsca zacienione są odpowiednie, ponieważ obszary te nie pozwalają na pełne naładowanie baterii i skracają godziny pracy w nocy. Upewnij się, że wybrana lokalizacja nie znajduje się w pobliżu innych źródeł światła takich jak: oświetlenie uliczne lub światło na ganku. Ssładuj się iródl światła mogą uniemożliwić automatyczne ładowanie baterii.

### Ładowanie baterii.

Dla optymalnej wydajności, najlepiej zainstalować lampki solarne w pełnym słońcu i ładować przez 10-12 godzin. Pozwól, aby światło działało przez co najmniej 8-12 cykli ładowania i rozładowywania, aby uzyskać maksymalną pojemność baterii.

### Montaż lampki solarniej:

1. Zdejmij górny pokrywę (A) z obudowy (B) ruchem przeciwnym do ruchu wskazówek zegara. Włóż cztery baterie (C) do obudowy (B) zgodnie z poleniami (+) i (-).
2. Maeno włóć/umieść gruncł pokrywę (A) z powrotem w obudowie (B).
3. Mocno włóć słupkę (C) do obudowy (B).
4. Przyłóż szpic (D) do słupki (C).
5. Umieść lampkę mocno w podłożu/ziemi.

### Zielona Moc

Problém	Rozwijzanie
Czas pracy w nocy jest krótszy.	1. Umieść lampkę solaril w miejscu, w którym codziennie ma dostęp do pełnego, bezpośredniego światła słonecznego. 2. Bateria jest zużyta. Wymień starą baterie na nową.
Swiatło nie wlcza sie w nocy.	1. Lampka jest zbyt blisko innych źródeł światła. Umieść lampkę solaril w innym miejscu.

### Jak wyminic

1. Wyjmij obudowę (a) z górnej pokrywy (b).
2. Od trzby śruby w obudowie baterii (c).
3. Wymier 1 starą baterie na nowc: 1 baterie wielokrotnego ładowania.
4. Z powrotem przykręć 3 śruby.
5. Wymien zużyte baterie i praw dlowo j'l utylizuj. Nie przeb jajej, nie rób zwarcia lub nie YZLJCSJjej do ognia.

### 6. Typicky se jedná o tzv:

Baterie AAA Ni-Mh 1\*100mAh

## prepararsi per un'assemblaggio di successo:

Leggere tutte le istruzioni prima del montaggio e dell'installazione.

### Come funziona la lampada solare:

La lampada solare ha un pannello solare che converte la luce solare in elettricità. Durante il giorno, l'elettricità convertita viene immagazzinata nelle batterie ricaricabili Ni-Mh. Di notte, la lampada solare alimentata dalle batterie utilizzando l'elettricità immagazzinata durante il giorno. Il tempo di funzionamento dipende dalla posizione geografica, dalle condizioni meteorologiche giornaliere e dalla stagione. Ad esempio, la lampada solare assorbe meno luce solare in inverno; il tempo di funzionamento sarà ridotto di conseguenza.

### Consigli per l'inverno:

Tenere i detriti alle neve lontani dal pannello solare per consentire la ricarica delle batterie.

### Come scegliere la posizione giusta:

Installare la lampada solare in un luogo con luce solare diretta completa. Assicurarsi che il luogo di installazione sia lontano da altre fonti di luce notturna come lampioni a portici. Queste fonti potrebbero impedire l'accensione automatica della lampada solare.

### Ricarica della batteria:

Per prestazioni ottimali, è meglio installare la lampada solare interamente sotto luce solare diretta e lasciarla caricare per 10-12 ore prima del primo utilizzo. Consentire alla luce di essere almeno da 8 a 12 interi cicli di carica.

### Come assemblare la lampada solare:

1. Rimuovere il coperchio superiore (A) dall'alloggiamento (B) in senso antiorario. Accend l'interruttore.

### OPERARE LA PRIMA VOLTA)

2. Riposizionare saldamente il coperchio superiore (A) sull'alloggiamento (B).
3. Inserire saldamente l'asta (C) nell'alloggiamento (B).
4. Collegare il palette (D) al picchetto.
5. Mettere il gruppo saldamente nel terreno.

### Energia Verde

Problemi	Soluzioni
L'autonomia notturna delle luci è breve.	1. La batteria non è completamente carica. Installare la lampada solare in un'area in cui possa ricevere la quantità massima di luce diretta. 2. La batteria è scarica. Sostituire la vecchia batteria con una nuova.
La lampada solare non si accende di notte.	1. La posizione evicina ad altre fonti di luce. Riposizionare la lampada solare a eliminare le altre fonti di luce.

### Come cambiare la batteria:

1. Rimuovere l'alloggiamento (a) dal coperchio superiore (b).
2. Svitare le tre viti nel vano batteria (c).
3. Sostituire la vecchia batteria con una nuova batteria ricaricabile.
4. Fissare le 3 viti nella posizione originale.
5. Sostituire la batteria usata o smaltirla correttamente. Non forature, mandare in cortocircuito o gettare nelle fiamme.
6. Il tipo di batteria: Batterie Ni-Mh AAA 1 - 100mAh

## Jak se připravit na úspěšné shromáždění: Před montáží a instalací si přečtěte všechny pokyny.

### Jak funguje solární světlo

Solární světlo má solární panel, který přeměňuje sluneční světlo na elektřinu. Během dne se přeměněná elektřina ukládá do dobíjecích Ni-Mh baterií. V noci je solární světlo napájeno z baterií pomocí elektřiny uložené během dne. Doba provozu závisí na zeměpisné poloze, denních povětrnostních podmínkách a ročním období. Například v zimě absorbuje solární světlo méně slunečního světla; doba provozu se proto zkrátí.

### Zimní tipy:

Abyste baterie mohly dobíjet, odstraňte ze solárního panelu nečistoty a snh.

### Jak vybrat správné místo:

Solární světlo nainstalujte na místo s plným přímým slunečním světlem. Zajistěte, aby místo instalace bylo mimo dosah jiných nočních zdrojů světla, jako jsou pouliční lampy nebo lampy na verandě. Tyto zdroje mohou zabránit automatickému zapnutí solárního světla.

### Nabíjení baterie:

Pro dosažení optimálního výkonu je nejlepší nainstalovat solární světlo v plném rozsahu, přímém slunečním světle a před prvním použitím ji nechte 10-12 hodin nabíjet. Pro dosažení maximální kapacity baterie nechte světlo běžet alespoň 8 až 12 celých nabíjecích a vybitých cyklů.

### Jak sestavit solární světlo -

1. Sejměte horní kryt (A) z krytu (B) proti směru hodinových ručiček.
2. Pouze pro první použití.
3. Pevně zasuňte tyč (C) do držáku housng(B).
4. Připevněte kolík (D) ke sloupce (C).
5. Vložte sestavu do na zemi.

### Zelená energie

Problémy	Řešení
The nightly run time for the lights is short.	1. Baterie není plně nabitá. Nainstalujte solární světlo na místo, kde na něj dopadá maximální množství přímého slunečního světla. 2. Baterie je opotřebená a vyčistěte staré baterie za nové.
Solární světlo se v noci nezapne.	1. Místo se nachází v blízkosti dalších zdrojů světla. Přemístěte solární světlo nebo odstraňte ostatní zdroje světla.

1. Sejměte horní kryt (a) z krytu (b) proti směru hodinových ručiček.
2. Pouze pro první použití.
3. Vyměňte starou baterii za novou dobíjecí baterii.
4. Připevněte 3 šrouby zpět na původní místo pozice.
5. Použitou baterii vyměňte nebo řádně zlikvidujte. Nepronázejte ji, nezkratujte a nevhazujte do ohně.

### 6. Typ baterie:

1\*100mAh baterie AAA Ni-Mh

## de montar la lampara:

Lea todas las instrucciones antes de montar e instalar la lampara.

### Funcionamiento de la lampara solar:

La lámpara solar tiene un panel solar que convierte la energía solar en energía eléctrica almacenandola en la pila recargable NiMh. Par la noche, la lámpara solar se enciende automáticamente gracias a la energía almacenada. Su autonomía dependera de la ubicación de la lámpara, de las condiciones climáticas, así como de la claridad durante una determinada estación del año. Por ejemplo, en invierno la lampara absorbe menos luz por lo tanto la autonomía de las pilas se reduce.

### Consejos para el uso en invierno:

Limpie regularmente la sociedad y la nieve que se depositan en la superficie del panel solar sociedad para que las pilas puedan cargarse correctamente.

### Begin la ubicación correcta:

Instale su lámpara solar en un lugar donde pueda recibir los rayos del sol. Vmñete se umístíte solární světlo v blízkosti zdrojů světla, jako jsou farolasy a bombillas, protože to brání automatickému zapnutí lampy senzorem.

### Cargar las pilas:

Para un funcionamiento Optima de la lámpara, instale la lámpara en un lugar donde pueda recibir las rayos del sol directamente y deje que las pilas se carguen entre 10 y 12 horas antes del primer uso. las pilas se alanzaran lacapad cada maxima tras 8-12 ciclos de carga.

### Como montar la lampara:

1. Nasadte horní kryt (A) na sentido contrario de las agujas del reloj para separarla de la carcasa (B).
2. Encienda el interruptor (SOLO LA PRIMERA VEZ).
3. Introduzca la cubierta superior (C) en la carcasa (B).
4. Junie el poste (D) con la estaca (C).
5. Clave la lampara solar en el suelo.

### Energia Verde

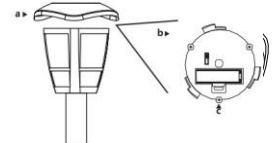
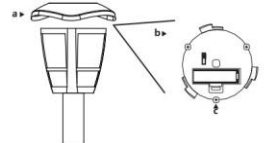
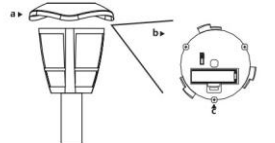
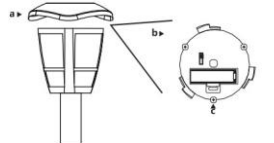
Problemas	Soluciones
La autonomía de la lámpara por la noche no es suficiente.	1. Las pilas nose han cargado correctamente. Coloque la lampara solar en un lugar con suficiente luz solar directa durante el día. 2. Las pilas son demasiado viejas. Retire las pilas viejas y ponga unas nuevas.
La lámpara no se enciende por la noche	1. El panel solar esta ubicado cerca de otras fuentes de iluminación. Coloque la lampara en otro lugar o apague las otras luces.

### Como cambiar las pilas:

1. Vmñete karku (a) z rubrieta superior(b).
2. Desatolme los 3 tornillos de la tapa de pilas(c).
3. Cambie las pilas viejas por pilas recargables nuevas.
4. Vuelva a atornillar las 3 tornillos en su posición original.
5. Recole la pila vieja. No la pinche ni la eche al fuego.

### 6.0 tipo de bateria:

1\*100mAh AAA Ni-Mh batería



## sich auf eine erfolgreiche

### Montage vorbereitet:

Lesen Sie vor der Montage und Installation alle Anweisungen.

Wie das Solarlicht funktioniert

Tagsüber wird der umgewandelte Strom in der aufladbaren Ni-Mh-Batterie gespeichert. Nachts wird das Solarlicht von den Batterien mit dem tagsüber gespeicherten Strom versorgt. Die Betriebzeit ist abhängig von geographischer Lage, täglichen Wetterbedingungen und Jahreszeit. Z.B. absorbiert das Solarlicht im Winter weniger Sonnenlicht; die Betriebszeit wird entsprechend verkürzt.

Halten Sie Schmutz und Schnee vom Solarmodul fern, damit sich die Batterien wieder aufladen können.

So wählen Sie den richtigen Standort aus: Installieren Sie die Solarleuchte an einem Ort mit vollem, direktem Sonnenlicht. Vergewissern Sie sich, dass sich der Installationsort nicht in der Nähe anderer nachtllicher Lichtquellen wie Straßen- oder Verandalampen befindet. Diese Quellen können verhindern, dass das Solarlicht automatisch eingeschaltet wird.

### Aufladen des Akkus:

Pro optimální životnost je nejlepší, když jsou solární svítidla instalována ve volném, přímém prostoru a 10 až 12 hodin před prvním použitím. Lassen Sie die Leuchte mindestens 8 bis 12 komplette Lade- und Entladezyklen laufen, um die maximale Kapazität der Batterie zu erreichen.

### Wie man die Solarleuchte montiert

1. Entfernen Sie die obere Abdeckung (A) vom Gehäuse (B) gegen den Uhrzeigersinn. Schalten Sie den Schalter ein.

(NUR FÜR DEN ERSTEN GEBRAUCH.)

2. Setzen Sie die obere Abdeckung (A) wieder fest auf das Gehäuse (B).

3. Setzen Sie den Pol (0) fest in das Gehäuse (B) ein.

4. Befestigen Sie den Einsatz (D) an der Stange (0).

5. Stecken Sie den Zusammenbau fest in den

### Okostrom

Probleme	Lösung
Die nachtlliche Laufzeit der Lichter ist kurz.	1. Der Akku ist nicht vollstandig geladen. Installieren Sie die Solarleuchte an einem Ort, an dem sie die maximale Menge an vollem, direktem Licht aufnehmen kann. 2. Der Akku ist erschöpft. Ersetzen Sie die alte Batterie durch eine neue.
Das Solarlicht schaltet sich nachts nicht ein.	1. Die Position ist in der Nähe anderer Lichtquellen. Verlegen Sie das Solarlicht oder entfernen Sie die anderen Lichtquellen.

### Takže er,etzer, Sie den Akku:

1. Das Gehäuse (a) von der oberen Abdeckung (b) entfernen.

2. Lösen Sie die drei Schrauben im Batteriefach (c).

3. Ersetzen Sie die alte Batterie durch eine neue aufladbare Batterie.

4. Befestigen Sie die 3 Schrauben wieder in der ursprunglichen Position.

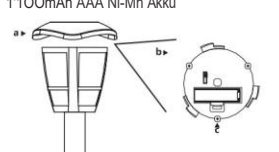
5. Ersetzen Sie die verbrauchte Batterie oder entsorgen Sie ordnungsgemäß.

Nicht beschadigen, kurzschliellen oder dem Feuer aussetzen.

6. kurzschliellen oder dem Feuer aussetzen.

### 7. Der Akkutyp:

1\*100mAh AAA Ni-Mh Akku



## op een Succesvolle

### Montáž:

Lees alle instructies v66r de montage en installace

### Solární svétlo ZO WERKT

De verlichting op zonne-energie heeft een zonnepaneel dat zonlicht omzet in elektriciteit. Overdag wordt de omgezette elektriciteit opgeslagen in de oplaadbare Ni-Mh-batterijen. 's Nachts wordt de verlichting op zonne-energie aangegeven door de batterijen met behulp van de elektriciteit die werd opgeslagen gedurende de dag. De bedieningstijd is afhankelijk van de geografische locatie, dagelijkse weersomstandigheden en het seizoen. De verlichting op zonne-energie, bijvoorbeeld, absorbeert minder zonlicht in de winter; de bedieningstijd zal dienovereenkomstig korter zijn.

### Zimní tipy:

Hold puin en sneeuw van het zonnepaneel zodat de batterijen kunnen worden opgeladen.

### Een juiste locatie kiezen:

Installeer uw solar light op een locatie met vol, direct zonlicht. Installeer deze ver van weg van andere nachtlliche lichtbronnen, zoals straat- of portiekverlichting. Deze lichtbronnen kunnen ervoor zorgen dat uw verlichting op zonne-energie niet automatisch wordt ingeschakeld.

### De batterij opladen:

Voor optimale resultaten installeert u het best de verlichting op zonne-energie in vol, direct zonlicht en laat u het 10-12 uur opladen voordat u het de eerste keer gebruikt. Laat het licht minimaal 8 tot 12 cycli volledig opladen en ontladen om de maximale capaciteit van de batterij te bereiken.

### Zo monteert je de verlichting op zonne-energie:

1. Verwijder de bovenkap (A) van de behuizing (B) tegen de klok in.

Zet de schakelaar aan.

(POUZE PRO STARŠÍ UŽIVATELE)

2. Plaats de bovenkap (A) stevig terug op de behuizing (B).

3. Sleek de paal (C) stevig in de behuizing (B).

4. Bevestig de staak (D) aan de paal (C).

5. Plaats het geheel stevig in de grond.

### Groene energie

Problém	Oplösungen
De nachtlliche looptijd voor de lichten is kort.	1. De batterij is niet voldoende opgeladen. Installeer de verlichting op zonne-energie in een gebied waar die de maximale hoeveelheid vol, direct licht kan ontvangen. 2. De batterij is versleten. Vervang de oude batterij door een nieuwe.
De...frintingop zonne-energie gaat 's nachts aan.	1. De locatie is te dicht bij andere lichtbronnen. Verplaats de verlichting op zonne-energie of verwijder de andere lichtbronnen.

### ID vervinge de batterij:

1. Verwijder de behuizing (a) van de bovenkap (b).

2. Draai de drie schroeven in de batterijhouder (c) los.

3. Vervang de oude batterij door een nieuwe oplaadbare batterij.

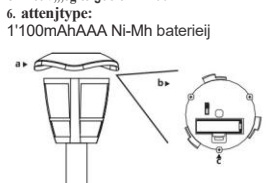
4. Draai de 3 schroeven terug in de oorspronkelijke positie.

5. Vervang de gebruikte batterij of gooi deze op de juiste manier weg. Gelieve deze niet te doorboren, geen kortsluiting te laten maken

of niet te gooien in vuur.

### 6. atentijtype:

1\*100mAh AAA Ni-Mh batterij



## instalace rel.issie :

Veillez bien lire toutes les instructions avant l'assemblage et l'installation.

### Fonctionnement de la lampe solaire :

La lampe intègre un panneau solaire qui convertit la lumière du soleil en électricité. Pendant la journée, l'électricité convertie par le panneau solaire est stockée dans la pile rechargeable Ni-Mh. La nuit, la lampe est alimentée par la pile en utilisant l'électricité stockée pendant la journée. La durée de fonctionnement dépend de l'emplacement géographique, des conditions météorologiques et de la saison. Par conséquent, la lampe solaire absorbera moins de lumière du soleil en hiver, le temps de fonctionnement sera réduit en conséquence.

### Conseil pour l'hiver:

Protégez le panneau solaire des saletés et de la neige pour permettre à la pile de se recharger correctement.

### Choisissez bon emplacement:

Installez la lampe solaire dans un endroit exposé à la lumière directe du soleil. Assurez-vous que l'emplacement est éloigné d'autres sources lumineuses nocturnes telles que les reverberes ou lumières de porches. Ces sources peuvent empêcher la lampe solaire de s'allumer automatiquement. Chargement de la pile: Pour des performances optimales, il est préférable d'installer les lampes solaires en plein soleil et de les charger pendant 10 à 12 heures avant la première utilisation. Laissez la lumière fonctionner pendant au moins 8 à 12 cycles complets de charge et de charge pour atteindre la capacité maximale de la pile.

### Assemblage de la lampe solaire:

1. Tournez et retirez la tte solaire (A) de la coque (B), dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

### Activez l' interrupteur

(seulement la première fois).

### 2. Vyménte napavno téct

solaire (A) sur la coque (B).

### 3. Fixez fermement le poteau (C) à la coque (B).

4. Fixez le piquet (D) au poteau (C).

### 5. Enfoncez l' ensemble fermement dans le sol.

### Energie verte

Problemes	Rešeni
La durée de fonctionnement nocturne de la lumière est courte.	1. La batterie n'est pas complètement chargée. Installez la lampe dans une zone où elle peut recevoir le maximum de lumière directe. 2. La pile est usée. Remplacez-la par une pile neuve.
La lampe ne s'allume pas la nuit.	1. L'emplacement est proche d'autres sources de lumière. Déplacez la lampe solaire ou éliminez les autres sources de lumière.

### Remplacement dela pile:

1. Odstraňte lamelu (a) od skříně (b).

2. Devište les trois vis du compartiment de la pile (c).

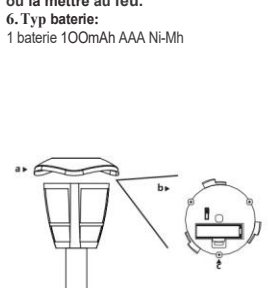
3. Nahradte původní hromadu hromádkou dobojící neuve.

4. Replacez les 3 vis dans leur position d'origine.

5. Reutilisez ou éliminez correctement la pile usagée. Ne pas la perforner, la court-circuiter ou la mettre au feu.

### 6. Typ baterie:

1 batterie 100mAh AAA Ni-Mh



## se preparar para uma assembleia

### bem sucedida:

Leia todas as instruções;Se antes da montagem instalar;ao.

### Como a Luz Solar Funciona:

A luz solar tem um inel solar que converte a luz solar em eletricidade. Durante o dia, a eletricidade convertida é armazenada no recarregável Baterias Ni-Mh. À noite, a luz solar é alimentada pelas baterias usando a eletricidade armazenada durante o dia. O tempo de operação;ao depende na localização;ao geográfica, condições climáticas diárias e stay30 do ano. Para Por exemplo, a luz solar absorve menos luz solar no inverno; o funcionamento o tempo será reduzido em conformidade.

### Dicas de inverno:

Mantenha os detritos e neve fora do painel solar para permitir que as baterias recarreguem.

### Como escolher um local certo:

Instale a luz solar em um local com luz solar direta e completa. Certifique-se de que o local de instalação;ao esteja longe de outras fontes de luz noturna, como lâmpadas de rua ou de varanda. Essas fontes podem impedir que a luz solar seja ligada automaticamente.

### Caregando a bateria:

Para um melhor desempenho, e melhor instalar a luz solar na totalidade, luz solar direta e deixe carregar por 10-12 horas antes da primeira vez usar. Vprijád, že je to nutné, je třeba provést následující kroky: Permitir que a luz corra pelo menos 8 a 12 cargas e descargas inteiras ciclos para atingir a capacidade máxima da bateria.

### Kufoičke; montar a luz solar:

1. Remova a tampa superior (A) da carcaca (B) no sentido anti-horário.

Ligue o interruptor (APENASUSO DE PRIMEIRA VEZ.)

2. Coloque a tampa superior (A) de volta na caixa (B).

3. Coloque o poste (C) firmemente no alamento (B).

4. Pfičojte pfiľohu estaca (D) ao poste (C).

5. Coloque a montagem firmemente no chão.

### Luz Verde

Problemas	Rešeni
O tempo de execuç;ao;ao retorno para as luzes é curto.	1. a bateria nao esta totalmente carregada. Instale a luz solar em uma area onde ela possa receber Quant;idade mixima de luz direta e completa. 2. a bateria esta desgastada. Nahrade starou baterii novou.
A luz solar nao ligaa noite.	1. a localizay30 e prxíma de outras fontes de luz. Realoque a luz solar ou elimine as outras fontes deluz

### Como substituir a bateria:

1. Remova o compartimento (a) da tampa superior (b).

2. Desaperte os três parafusos na caixa da bateria (c).

3. Nahrizen staré baterie novou baterii baterie recarregM.

4. Fixe os 3 parafusos de volta à posição original.

5. Nahrade pouzítou baterii nebo ji správné sejméte. Nao punctura, curto-circuito ou descarte de fogo.

### 6.0 tipo de bateria:

1\*100mAh AAA Ni-Mh baterie

